Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 4 (1928)

Heft: 3

Artikel: Bilder aus den Abruzzen

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-833907

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Villa Lago, ein typisches Abruzzendorf. Das Bild zeigt den einzigen Zugang zu der auf dem Berggipfel

Bilder aus den Abruzzen

Als Heimat ein karges, armes Land, bietet die Als Heimat ein Karges, armes Land, bietet die Gegend der Abruzzen den Fremden mannigfal-tigen anziehenden Reiz. Schon die Art, wie die Dörfer angelegt sind, ist so absonderlich, daß wir sie leicht einfach als romantisch bezeichnen. Sie liegen meist auf den

Bergen und bilden

einanderge-

drängte Gruppe

von

eng an-

armseligen Hütten, aus rohem, grobem Steinwerk aufgerichtet, mit wenig Holz und kleinen Fenstern, als wollten die Leute sich die Sonne fernhal-

> hinlagern

ten, wie sie selbst von der Freude gemieden werden. Soweit sich diese Behausungen an den Hängen



Am Kamin in Scanno. Man beachte die in den Abruzzen vorherrschende schwarze Tracht mit den eigen artigen Kopftüchern

staufen Friedrich II., der hier einen Wall gegen Rom errichten wollte und zu diesem Zwecke mehrere Gemein-

sehen sie aus der Entfernung wie angeklebte Spielzeuge aus. Male-risch wirkt dieser Anblick, aber je-des dieser Dörfehen ist Zeuge einer schweren Geschichte, ist der Ort, in dem sich trübes Schicksal erfüllt. Die bergige Abruzzengegend spendet nur spärlichen Ertrag. Monatelang liegt alles in tiefem Schnee. Dann heulen noch

Das Wasser muß auf Pferden aus den Tälern in die Dör-fer hinauf geführt werden



Wäscherinnen am Brunnen mit den 99 wasserspeienden Köpfen in Acquila. Der Brunnen wurde als Symbol der Vereinigung von 99 Gemeinden von Friederich II. angelegt

vielfach wilde Wölfe durch die Nacht und die ältern Leute erzählen den Kindern von einer Zeit, in der sie sich auch vor Bären noch schüt-zen mußten. Vieh- und Schweinezucht bildet eine Hauptbeschäftigung. An den sonnigen Abhängen wird auch Wein ge-pflanzt und an den Hügeln gegen das Adria-tische Meer zu reifen Oliven und Feigen. Getreidebau wird nur sehr wenig betrieben. Zur Ausfuhr kommen fast Austunr kommen fast nur die Erzeugnisse der Schweine- und Schaf-zucht. / Der höchste Berg der Abruzzen, der «Gran Sasso d'Italia» (2921 m) ist zugleich die Behotse Erbehnung der höchste Erhebung der ganzen Halbinsel. Das ganze Gebirge verläuft in zwei Parallelket-ten, von denen die höhere im Osten sehr steil gegen das Adriatische Meer abfällt. Recht freundlich sieht die al-te Hauptstadt, Acquila, aus, deren Befestigung noch gut erhalten ist. Schöne Stadttore bilden den Eingang in diese Gründung des Hohen-



Eines der Stadttore von Acquila

Wohl ganz zu Unrecht stehen die Abruzzesi heute noch im Ruf, als Wege-lagerer die Gegend unsicher zu machen. Sie sind ein äußerst genügsamer Volksstamm, der sich kärglich nährt, der in sei-nen Sitten, Gebräuchen und Lebensansprüchen eine geradezu patriarchali-sche Einfachheit bewahrt hat. Dabei lieben sie den Gesang, sind gastfreundlich, abergläubisch, ihrer Religion treu ergeben und auch gute Staatsbürger.

Des spärlichen Auskom mens wegen wandern die Männer sehr oft aus, oder suchen wenigstens in der Erntezeit in benachbarten Gebieten Arbeit und Ver-dienst. Die Hauptarbeit im Lande selbst versehen die Frauen und Kinder. Zum Schleppen schwerer La-



Ein Wohnhaus in Scanno. Der Baustiel hat gewisse Aehnlichkeiten mit alten Bündnerhausern

den vereinte. An diese Vereinigung erinnert heute noch ein großer Brun-nen, an das würdige Alter gemah-nen schöne Kirchen, von denen die gotische Santa Maria in Collemaggio gotische Santa Maria in Collemaggio die bedeutsamste ist; ferner einige Palazzi, eine Gemäldegalerie, die Citadelle aus dem 16. Jahrhundert und das Stadthaus. Im Jahre 1703 wurde die Stadt durch ein Erdbeben schwer heimgesucht, dem mehr als 2000 Menschen zum Opfer fielen. sten dienen die Maultiere, aber die Frauen selbst tragen auf ihren Köpfen große Bürden, sei es nun Holz, das sie in den Bergen gesammelt, oder Wäsche, diesie zum Reinigen an den Bachbringen, oder Ziegel, die sie zu einem Bauplatz schaffen.

oder Ziegel, die sie zu einem Bauplatz schaffen. Die Frauenkleidung kennt keine wandelnde Mode. Schwarz ist ihre Farbe, lang und weit ihre Röcke, grob ihr Schuhwerk und als einzigen farbigen Akzent tragen sie oft nur ein schmales, weißes Kräglein an der hochgeschlossenen Bluse. Aber ihre angeborene Genügsamkeit läßt sie auch so glücklich und zufrieden sein.